

Redactor General.



Cádiz sábado 22 de enero de 1814.



Afecciones astronómicas.—Sale el sol á las 7.^{hs} y 1': se pone á las 4 y 59'. Debe señalar el reloj al mediodía verdadero 12.^{hs} 11' 57".—Es el día 2 de la luna. Sale á las 7 y 41' de la mañana: se pone á las 5 y 57' de la tarde.—**Mareas.** Primera alta: á las 2 y 17' de la madrugada. Primera baja: á las 8 y 30' de la mañana. Segunda alta: á las 2 y 35' de la tarde. Segunda baja: á las 8 y 48' de la noche.

San Vicente y San Anastasio.

Subíeo de XL horas.—En la capilla de PP. observantes. [Se manifiesta á las 7, y se oculta á las 5.]

Orden de la plaza—Gefe de día: El teniente-coronel Don José Joaquín de Landáburu, comandante del 2.^o batallón de Cazadores. **Parada:** los cuerpos de la guarnición.

Ronda: Voluntarios. **Teatro:** Milicias.

IMPRESOS.

Diario mercantil del 21.—Contiene una proclama francesa, con fecha de 19 de noviembre, en la que se manifiesta á los franceses el peligro de la invasión que los amenazaba, reclamando sus esfuerzos para resistirla.—Bajo el epígrafe *Varietades* recuerda los grandes acontecimientos de que Cádiz ha sido teatro durante la sagrada insurrección nacional, lisonjeándose de que Madrid siga su exemplo. Cádiz, con el apoyo, espera fraternizar con Madrid por la conservación de la libertad española.

El Duende de los cafés, núm. 174.—El anti-fruile observa que el patriarca San Francisco, hallándose en Madrid por las años de 1217, construyó de ramas de árboles y barro una pequeña choza fuera de los muros, labrando despues habitación mas capaz para sus compañeros. Sucesivamente sus hijos fueron adelantando hasta que en 1773 el arquitecto Sabatini concluyó la iglesia de órden de Carlos III, haciendo al mismo tiempo todo el convento, que amenazaba ruina. En estas cosas, dice, han empleado grandes sumas nuestros reyes; y de principios tan pequeños supieron elevarse tanto entre nosotros los frailes—**El enemigo de los dèspotas** ha oido decir del comandante general del departamento de Cartagena, Don Francisco de Montes, haber dado licencias absolutas por dinero, sin autorizacion del Gobierno; y tambien temporales, en tal abundancia que dicen haber subido á 500 entre tropa y marineria, llegando el caso de no quedar en el departamento gente para tripular un bergantin. Sospecha si esto será cierto; y, si lo fuese, extraña que el Gobierno no acuda al remedio.

NOTICIAS.

Wörden (Holanda) 30 de noviembre.—El 24 del actual ha sido el día mas triste y espantoso para esta ciudad. El día anterior se presentaron ante ella 250 hombres de las guardias nacionales de La-haya con 2 cañones, é intimaron la rendición al comandante francés que la guarnecía con 25 hombres. Este accedió á ella, y en la misma tarde recibió la ciudad su nueva guarnición. En la mañana del siguiente día 24 esta nueva guarnición fue sorprendida por un numeroso cuerpo de tropas francesas que salieron de Utrecht, con algunas piezas de artilleria; y despues de un pequeño combate entraron en ella por asalto. Desde aquel momento empezó lo ruina, la devastación y el asesinato. Las casas que se hallaban cerradas fueron violentadas á cañonazos; destruidos y quemados los muebles mas preciosos, y los documentos y papeles mas interesantes. La muerte penetró en todas las habitaciones; regáronse las casas y calles con la sangre de los fieles esposos, de los padres y madres de familia, de los respetables ancianos y de los tiernos niños. Veinte y cuatro vecinos de esta pequeña ciudad, maltratados primero por aquellos bárbaros, fueron despues sacrificados sin dar razón alguna para este procedimiento atroz: otros cincuenta mas recibieron heridas, de las que

fallecerán regularmente. Ni fueron respetados los ministros de la religion, aunque muchos de ellos se refugiaron à los templos. Es imposible dar una idea exácta de las atrocidades cometidas por aquellos caribes: la pluma se resiste, y la modestia nos prohíbe describirlas. El espanto y el horror estan impresos en todos los rostros. Las gentes se abrazaban unas à otras la vez primera que se encontraban, como admirandose de verse todavia con vida. Los que dispensaban àntes sus socorros à los demas, carecen ahora hasta de lo necesario y vuelven sus ojos àcia aquellos à quienes la divina Providencia preservó de esta calamidad. Los asesinos permanecieron aqui hasta haber recogido y colocado su sangriento botin sobre carros y caballerias; y despues, como los monstruos que huyen del resplandor del dia, salieron en silencio de la ciudad en la noche del 27, dexando tras sí lágrimas y sangre solamente. — Se ha abierto una suscripcion en Rotterdam para socorro de los que mas han padecido en Woerden.

Boitzenburg, 30 de noviembre—Ayer se estableció aqui el cuartel-general del príncipe Bernadotte—El general Hoppen tomó el 23 por asalto à Doesburgo, pasando à cuchillo la mayor parte de su guarnicion—La fortaleza de Zutphen fue tomada con 300 hombres que la defendian por los mayores Sandart y Muller—El fuerte de Zoltkamp fue ocupado por un destacamento del cuerpo del baron de Rossen: se hallaron en él 12 piezas de diferentes calibres. —El mayor Elswangen tomó posesion de Zwoll; y los cosacos del coronel Nariskin se apoderaron de la ciudad de Campen—Los fuertes de Carlsburg y Blexen han sido tomados por un destacamento ruso mandado por el coronel Riedinger, auxiliado por un bergantin ingles: se cogieron en ellos 30 cañones, y quedaron prisioneros 20 oficiales y 534 soldados—La plaza de Stade, fuerte por su naturaleza, estaba defendida por una numerosa guarnicion: su comandante hizo soltar los diques, que inundando la campiña dexaron aislada à Stade, cual si estuviera en medio del mar. Apesar de esto el conde Strogonoff se resolvió à embestirla. Las tropas se adelantaron con intrepidez àcia el único dique que restaba, y apesar del terrible fuego de la plaza se situaron en un puente medio destruido por el enemigo. Varios oficiales y soldados, impelidos por su valor, y ansiosos de montar al asalto, se arrojaron al foso, quedando muertos en él el

conde Rostignaik, coronel del regimiento de Saarlou, y el oficial que iba al frente de la columna. Fue necesaria toda la autoridad del general para estorbar que las tropas repitiesen el ataque. Temerosa la guarnicion de que el asalto se renovase, evacuó durante la noche la ciudad, y se embarcó para Gluckstadt, en donde fue recibida por los dinamarqueses. En la misma noche entró en la plaza el general Strogonoff, y encontró en ella tres cañones y gran número de muertos y heridos. Los sitiadores tuvieron de pérdida unos 200 hombres: la del enemigo fue de mucha consideracion—El teniente Jacobson, del cuerpo del general Woronzow, atacó con unos 100 cosacos à dos escuadrones de acaballo, de la guarnicion de Horneburgo; les mató 20 hombres, les hizo 30 prisioneros, y se apoderó de la ciudad. Asi, pues, ha quedado enteramente libre de enemigos todo el pais situado entre el Elba y el Rhin, excepto algunas pocas plazas fuertes.

(Times.)

Paris, 6 de diciembre—(Extracto de una carta de Cadix del 20 de noviembre !!!) Ayer entró aqui un destacamento del ejército de Andalucía, compuesto de unos 30 hombres. Se ha pensado que esta fuerza será suficiente para reprimir al pueblo, que desde los últimos sucesos no puede sufrir ya la presencia de los ingleses. El oficial comandante de este destacamento es Don Pedro de Aguilas, oficial veterano, que ha servido à las órdenes de Ballesteros. Este permanece todavia en Ceuta, por haberse negado à reconocer como gefe supremo al lord Wellington—Ballesteros es un verdadero español, que ha hecho ver la firmeza de su carácter, y que conserva muchos amigos en España, principalmente en las Castillas y Andalucía. Corre por el público una carta de este general al presidente de las Còrtes, que ha hecho mucha impresion en el ánimo del pueblo, en la cual se lee el párrafo siguiente: „Despues de haber servido con alguna felicidad à la causa comun, me veo privado de mi libertad; sin que pueda acusarme sino de haberme resistido à degradar el carácter español, y à someterme à las órdenes humillantes de un ingles. ¿Serà la España, como Portugal, tan solo una colonia inglesa? Tengo formada demasiado buena opinion de mis conciudadanos, para creerlos capaces de sacrificar de este modo su honor y su independencia, y doblar el cuello a la coyunda que pretende imponerles la Inglaterra.” Dicese que se tra-

ta de enviar à Lóndres al general Ballesteros. — *Difícil es decidir si en este párrafo hai mas voces que patrañas.....*
(Monitor)

Lóndres, 7 de diciembre—Por un estado presentado á la cámara de los Comunes resulta que el producto neto de las contribuciones permanentes de la Gran-Bretaña en el año que concluyó en 25 de octubre de 1812 ascendió à 38.743.428 libras esterlinas; y en el que concluyó en 25 de octubre de 1813 à 37.833.366 libras; siendo el déficit de unas 9009 libras. Por el mismo estado consta que el producto neto de las contribuciones de guerra en el año que concluyó en 25 de octubre de 1812 ascendió à 21.822.532 libras; y en el año que concluyó en 25 de octubre de 1813 à 22.740.568 libras, en cuya cantidad hai un aumento que cubre el déficit de las contribuciones permanentes. Así, pues, el producto neto de las rentas públicas de la Gran-Bretaña para el año que concluyó en 25 de octubre de 1813 compuso una suma de 60.573.934 libras (unos cinco mil y ochocientos millones de reales.)

Idem 8—El sueldo antiguo de un feld-marschal, que era el de 9 libras, 9 sueldos y 6 dineros diarios, ha sido aumentado à 10 libras, 8 sueldos y 9 dineros: ò 5599 libras, 13 sueldos y 9 dineros al año (unos quinientos veinte mil reales)

Idem 20—La semana última ha ocurrido un suceso mui singular entre los franceses prisioneros de guerra á bordo del navio *Sanson*. Desde el momento en que llegaron à sus oídos las noticias de los últimos reveses de Buonaparte, se formaron dos partidos que entraron en disputa el uno con el otro; defendiendo aquellos la conveniencia y oportunidad de sentar á los Borbones en el trono de sus antecesores, y sosteniendo estos la dinastia de Buonaparte. De los argumentos pasaron a las amenazas, y de éstas à los golpes. Por último, los dos partidos se formaron en línea de batalla, y comenzaron el mas desesperado combate, que terminó con la derrota de los adictos à Buonaparte. Los 600, entre soldados y oficiales, que tomaron parte en la cuestion, han sido puestos en encierro mas estrecho. (*Times*.)

Lieja, 7 de diciembre—El correo de Wesel, que llegó ayer tarde nos ha manifestado su admiracion acerca de los rumores esparcidos aqui; y nos ha asegurado que todo está tranquilo en la ribera izquierda del Rhin desde Gorcum hasta Neuwied.

Worms, 9 de diciembre.—Todo está tranquilo delante de Maguncia y en sus cercanias; el enemigo no hace tentativa alguna. Se trabaja mucho sobre la ribera derecha del Rhin delante del fuerte de Kehl: esto da lugar á que se disparen algunos cañonazos, particularmente durante la noche.

Spira, 11 de diciembre—El mariscal Mortier ha pasado revista à un cuerpo de 90 hombres que guarnece esta plaza. Los enfermos han sido trasladados à Metz.

Paris, 12 de diciembre.—S. M. ha tenido hoy un consejo de Hacienda.—Las cartas de Gorcum de fecha del 7 de diciembre dicen haberse recibido en aquella ciudad la noticia de que el almirante Verhuel habia desembarcado en Helder tropas francesas en número suficiente para defensa del fuerte, y que dicho almirante permanecia dueño de la escuadra. (*Diario del imperio*)

Tudela, 28 de diciembre—Se reunen las tropas del Tercer ejército à la reserva de Andalucía, mandando el todo el conde del Abisbal.—Todas las operaciones del lord Wellington se reducen à atravesar el Adour, para progresar sin obstáculos despues de haber vencido las dificultades del Gabe y del Nive—Se asegura como una cosa indudable que hai *alborotos serios* en Italia; por lo cual han sido desarmados lo mismo los italianos que los alemanes.

Reus, 1.º de enero—No hai duda en que han sido desarmados todos los italianos y alemanes de que se componia el ejército enemigo. La operacion se hizo en un mismo dia en Barcelona y en todos los cantones; y fueron conducidos todos à trabajar en las obras de demolicion de la capital. Con este motivo la baxa ha sido enorme, y los pocos conscriptos que han traído de ningun modo los reemplazan: esta disposicion es siempre una ventaja à favor nuestro. (*Diario provincial de Valencia*.)

Vich, 4 de enero—En el diario que los enemigos publican en la cautiva Barcelona, del domingo 26 de diciembre, se lee la siguiente proclama del mariscal Suchet—„Exército imperial de Aragon y de Cataluña—Cuartel-general de Gerona à 21 de diciembre de 1813.—Orden del ejército: Soldados del primer regimiento de infanteria y de cazadores de Nassau, caballeria ligera Westfaliana, soldados del batallon de Wurtzburgo: al ver que vais à separaros de este ejército, debo daros el testimonio à que os han hecho acreedores vuestra fidelidad y amor. Causas, en que ninguna parte habeis tenido, hacen indispensable la medida de precaucion que se toma contra vosotros. Despues de la *defeccion* de los bávaros, y la traicion de los saxones, el emperador acaba de ver como en Bayona se han pasado al enemigo los tres batallones alemanes que formaban parte del ejército de España. S. M. se ha visto en la precision de mandar por decreto de 25 de noviembre, el desarmamento de todas

[Cádiz 21 de enero de 1814.]

las demas; pero esta medida general en nada vulnera la honradez de vuestros sentimientos ni de vuestra conducta. Yo os veo partir con sentimiento mio: yo expongo al Gobierno cuanto os estimo, y le suplico que cuando las circunstancias permitan devolveros las armas que habeis llevado con tanto honor, se os reponga inmediatamente en las clases de un ejército, en que gefes, oficiales, subalternos y soldados son igualmente apreciados y estimados—Firmado—El mariscal duque de La-Albufera.

(El patriota ausonense.)

Salou, 8 de enero—El 3 se admitieron á libre práctica en este puerto al laud *San Antonio*, pat. Roses, con bacalao y algodón; y al *Ecce-homo*, pat. Gaspar Mora, con trigo y algodón, procedentes de Cádiz—El 5 salió para dicho puerto, con aguardiente y sebo, el laud *San Antonio*, valenciano, patron Manuel Mascarell.

(Diario mercantil de Reus.)

COMERCIO.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Desde el mediodia del 20 de enero al del 21 se han habilitado para salir:

Laud español *San José*, su patron Ramon Calvet, para Arens, con bacalao. Xabeque id. *Nuestra Señora del Carmen*, su patron Francisco Plá, para Arens, con algodón y bacalao. Canario id. *San Antonio*, su patron Juan Mataró, para Tarragona, con carne salada y otros efectos. *Tartana Virgen de la Candelaria*, su patron Lorenzo Paez, para Sevilla, con pertrechos de guerra. Falucho *San José y Animas*, su patron Manuel Cordero, para Sevilla, con manteca. Místico español *Señor de los Remedios*, su patron Antonio Picon, para Moguer, en lastre. Laud id. *San Francisco de Paula*, su patron José Barroso, para San Juan del Puerto, en lastre.

Desde el mediodia del 20 de enero al del 21 han entrado:

De La-Habana fragata mercante española *Heroica Catalana*, su cap. Don Lorenzo Domingo Catany, con azucar y cafe, en 47 dias: conduce 20 pasajeros: consignada á D. Juan Antonio Llorente. De Sevilla charanguero español *San José*, su patron Francisco Perez, con caños, para el Puerto, en 21 dias. De Sanlúcar místico español *San Antonio*, su patron Nicolas de Sè, con vino, en 1 dia. De Estepona falucho id. *San Antonio*, su patron Pedro de Oria, con pasas, en 2 dias. De Villanueva falucho id. *San Antonio*, su patron Tomas Maristain, con aguardiente, en 30 dias. De Ayamonte 1 místico id., su patron Manuel Feria, con naranjas, en un dia. De Moguer 1 místico id., su patron Antonio Picon, con vino, en un dia. De Tavira 1 falucho portugues, su patron Gerónimo José, con huevos, en un dia. De La-Habana y Lanzarote el bergantin de guerra español *Caridad*, su comandante el alferrez de navio de la armada nacional Don Agustin Aguilar Tablada, con 1700 ps. fs. y frutos, en 11 dias del último puerto.

VALES.

Dia 21 de enero—1824 181 [algunas operaciones.]

Londres 11 de diciembre de 1813—Secretaria de negocios extranjeros.

Circulares dirigidas á los Señores enviados de las potencias amigas residentes en Londres—El infrascrito, secretario de Estado y de Relaciones extranjeras, ha recibido orden de S. A. R. el príncipe-regente para comunicar que á consecuencia de haberse restablecido las antiguas relaciones de paz y amistad entre S. M. y las provincias unidas de los Países-bajos, S. A. R. se ha servido mandar se levante el bloqueo de todos los puertos y plazas de dichas Provincias-unidas, á excepcion de los puertos y plazas que estan aun en poder ó baxo el influxo de la Francia; y que todos los buques pertenecientes á dichas provincias sean admitidos libremente en los puertos de los dominios de S. M. y tratados del mismo modo que las embarcaciones de los estados aliados ó amigos de S. M. B.; y se les permita ademas comerciar en los términos concedidos por la lei á los barcos neutrales—Firmado—Castlereagh.

El infrascrito secretario de Estado &c. hace saber, de orden de S. A. R. el príncipe-regente, que habiéndose recibido noticias de la costa del Adriático de que las costas que median entre Trieste y la extremidad al sur de la Dalmacia inclusive, no se hallan ya, por la mayor parte, baxo el dominio de la Francia; S. A. R. se ha servido mandar se suspenda el bloqueo de dichas costas, instituido en virtud de órdenes del Consejo de 26 de abril de 1809, en la extension que va referida, y á excepcion de aquellos puertos ó plazas que siguen aun ocupadas por las tropas del enemigo—Firmado: Castlereagh.

BUQUES QUE SE HALLAN A LA CARGA.

[Enero 21 de 1814.]

Para La-Habana fragata *Union*, capitan Don Manuel Bozo, de porte de 300 toneladas, con 12 cañones de á 8 y 2 obuses de 18, armas blancas y de chispa, y la tripulacion correspondiente: saldrá para el 15 de febrero, ó ántes, por tener las dos terceras partes de su carga contratadas. [Don Mariano Leford, calle de los Doblonos, núm. 15.]

Para Santander místico español *Trinidad*, capitan Carrasco: saldrá á la mayor brevedad. Admite pasajeros [Don Angel Gazzino.]

Para La-Habana fragata española *Tres-Hermanas*, capitan Don Mariano Campins. [Don Juan Antonio Llorente.]

Para Liverpool, ó cualquier puerto del Báltico, bergantin ingles *Thétis*, capitan Davis: saldrá con el primer convoi, ó sin él. [Don Guillermo H. Beeston, plazuela de Orta, número 142.]

TEATRO.

Iluminacion—*El aguador de Paris* (com. en 3 actos)—*La vieja y el tonto* (baile)—*Los tres huéspedes burlados* (sainete)—A las 7.

¡A BENEFICIO DEL EJERCITO.

IMPRESA DE ESTE PERIODICO—Año de 1814.